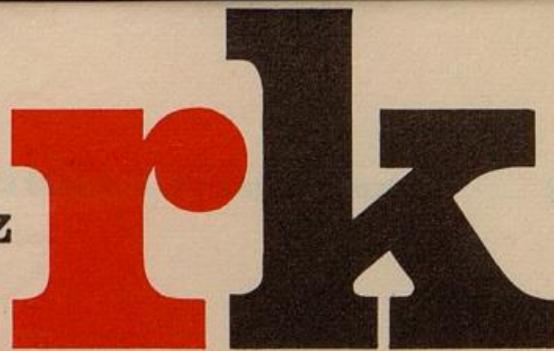


# rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800 2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,  
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



*gegründet 1861*

Donnerstag, 11. Oktober 1979

Blatt 2544

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal: Tag der offenen Tür bei den E-Werken  
(rosa) Mehr Kinderspielplätze für die Leopoldstadt  
Wiener Elternvereine für "neue Mittelschule"

Lokal: Bezirksmuseum Simmering: Aquarelle, Zeichnungen und  
(orange) Karikaturen  
Stadtrat Veleta eröffnete Konsumenten-Lehrschau  
Zu Fuß quer durch Europa

Nur über FS: 11.10. Haustor in Flammen: Brandstiftung  
Saunaausbau im Weisselbad  
Brand nach Gasexplosion  
Internationales Psychatrie-Symposium  
Verkehrsmaßnahme: Nächtliche Sperre des Julius  
Raab-Platzes

k o m m u n a l :

=====

## tag der offenen tuer bei den e-werken

1 wien, 11.10. (rk) am kommenden sonntag, dem 14. oktober, findet in ganz oesterreich der "informationstag der e-werke" statt. auch bei den wiener e-werken gibt es an diesem tag "offene tueren": in der zeit von 9 bis 16 uhr koennen die kraftwerke simmering (11. bezirk, simmeringer laende 2) und donaustadt (22. bezirk, steinspornweg) unter sachkundiger fuehrung besichtigt werden. vom rathaus, eingang lichtenfelsgasse, wird ein kostenloser zubringerdienst zu den kraftwerken eingerichtet. die abfahrtszeiten der autobusse: 9 uhr, 11 uhr, 13 uhr und 15 uhr. da die fuehrung etwa eine stunde dauert, kann man mit dem naechsten bus wieder zurueckfahren. wer mit dem eigenen auto kommt, findet bei den kraftwerken gekennzeichnete parkplaetze. fuer die besucher gibt es informationsmaterial und einen kleinen quiz, bei dem "energiesparleibern" gewonnen werden koennen. kinder unter 14 jahren koennen aus sicherheitsgruenden an den fuehrungen nicht teilnehmen.

in wien ist am sonntag von 9 bis 16 uhr ausserdem auch das umspannwerk suedost der verbundgesellschaft im 10. bezirk, am johannesberg 1, zu besichtigen. (ger)

0833

k o m m u n a l :

=====

mehr kinderspielplaetze fuer die leopoldstadt

2 wien, 11.10. (rk) nach dem wunsch der leopoldstaedter bezirksvertretung sollen die brachliegenden flaechen in der vorgartenstrasse im bereich der staedtischen wohnhausanlage engerthstrasse 150 zu kinderspielplaetzen ausgestaltet werden.

in der begruendung eines von der spoe-fraktion eingebrachten und einstimmig angenommenen antrages heisst es, dass in der neuen staedtischen wohnhausanlage auf den ehemaligen siemensgruenden etwa 700 kinder spielplaetze brauchen. zur entlastung der innenhoefe wuerde die gestaltung der an der vorgartenstrasse befindlichen flaechen den kindern ausreichende spielmoeglichkeit bieten. daher fordert die bezirksvertretung die entfernung der baufaelligen huetten und die ausgestaltung dieser flaechen zu spielplaetzen. (ka)

0835

l o k a l :

=====

bezirksmuseum simmering:

aquarelle, zeichnungen und karrikaturen

5 wien, 11.10. (rk) aquarelle, federzeichnungen, oelmalereien und karrikaturen von gustav und wilhelm j a u c h zeigt das bezirksmuseum simmering, 11, enkplatz 2, in einer sonderausstellung, die kommenden sonntag, den 14. oktober, um 10 uhr, von bezirksvorsteher kommercialrat hans p a u l a s eroeffnet wird. museumsleiter hans h a v e l k a wird bei dieser gelegenheit die beiden kuenstler, die geborene simmeringer sind, und ihr bisheriges schaffen vorstellen. ergaenzt wird diese ausstellung durch drei vitrinen, in denen als beitrag zum jahr des kindes notenblaetter und texte von kinderliedern des in simmering wohnhaften schriftstellers und komponisten philipp jakob f o r m a n n gezeigt werden. die ausstellung ist bis 18. november, jeweils freitag von 9 bis 12 uhr und von 15 bis 18 uhr sowie sonntag von 9 bis 12 uhr geoeffnet. (z1)

0838

L o k a l :

=====

## stadtrat veleta eroeffnete konsumenten-Lehrschau

8 wien, 11.10. (rk) 'was man ueber schurwolle wissen sollte - wollsiegel garantiert sicherheit' ist der titel einer vom verein fuer konsumenteninformation in ihrem beratungszentrum im 6. bezirk, mariahilfer strasse 81 (muenchnerhof) veranstalteten sonderausstellung, die donnerstag von stadtrat josef v e l e t a eroeffnet wurde. die in der bundesrepublik deutschland bereits in mehr als 150 staedten gezeigte und von mehr als einer million interessenten besuchte Lehrschau informiert kaeufer und konsumenten, warum das internationale guetezeichen wollsiegel eine wirkliche hilfe beim einkauf darstellt und somit vor schaden oder enttaeuschung bewahrt.

der wiener stadtverwaltung sei es nicht gleichgueltig, ob der kunde zufriedengestellt werde, der eine ware kauft, sagte stadtrat veleta. dieser standpunkt habe tradition: bereits ab dem 13. jahrhundert gab es staedtische marktordnungen, die nicht fuer einen geregelten warenaustausch, sondern auch fuer die ueberwachung bestimmter qualitaetsnormen sorgten. als im september 1976 ein eigenes referat fuer konsumentenschutz geschaffen wurde, habe die stadtverwaltung das oeffentliche interesse am schutz der verbraucher besonders unterstrichen. darueber hinaus leistete die wiener stadtverwaltung insofern pionierarbeit auf dem sektor konsumentenschutz, als sie als erstes und bisher einziges oesterreichisches bundesland ein mitglied seiner landesregierung mit der wahrung der konsumenteninteressen betraute, schloss stadtrat veleta.

die nachfrage nach textilien ist auf dem weltmarkt seit jahren im ansteigen, kaum jeweils zuvor war das warenangebot auf dem textilsektor so umfangreich und vielseitig wie heute. fuer den konsumenten ist es daher nicht immer leicht, den richtigen stoff, das fuer einen bestimmten zweck am besten geeignete material herauszufinden. legt er jedoch wert auf beste qualitaet, braucht er nur darauf zu achten, dass die betreffende ware mit dem wollsiegel gekennzeichnet ist.

mit ihrem 1964 gestarteten wollsiegel-programm hat das internationale wollsekretariat weltweit gueltige qualitaetsmasstaebe fuer erzeugnisse aus reiner schurwolle festgelegt. seitdem haben mehr als 14.300 textilhersteller in 51 laendern der erde die lizenz zur verwendung dieses zeichnes erhalten. das wollsiegel dient aber nicht nur zur kennzeichnung der qualitaet, sondern garantiert ueber die rohstoffreinheit hinaus auch bestimmte gebrauchseigenschaften der so gekennzeichneten produkte und enthaelt hinweise ueber deren richtige pflege.

heute gehoert das wollsiegel zu den bekanntesten guetezeichen der welt. in den westeuropaeischen laendern kennen 187 millionen frauen und maenner - das sind 80 prozent der erwachsenen-bevoelkerung dieser laender - das wollsiegel. 142 millionen menschen wissen, wie rundfragen ergeben haben, dass die mit wollsiegel gekennzeichneten textilien aus reiner schurwolle bestehen. in oesterreich, in der schweiz und in der deutschen bundesrepublik liegt der bekanntheitsgrad des wollsiegels sogar bei 86 prozent.

die sonderausstellung des vereins fuer konsumenteninformation ist bis einschliesslich 11. november geoeffnet und von montag bis freitag von 9 bis 19 uhr frei zugaenglich. fachberater stehen jeweils von 16 bis 19 uhr zur verfuegung. (we)

k o m m u n a l :

=====

## wiener elternvereine fuer "neue mittelschule"

10 wien, 11.10. (rk) bei einem ersten kontaktgespraech mit vizebuergermeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r sprach sich der neue landesobmann der elternvereine an den wiener pflichtschulen, wolfgang n e l l , am donnerstag fuer den schulversuch "neue mittelschule" aus. der wiener landesverband der elternvereine hat den mehrheitsbeschluss gefasst, die wiener stadtverwaltung zu ersuchen, dass der schulversuch "neue mittelschule" zuegig vorangetrieben wird. ausserdem verwies nell auf die mitwirkung der elternvereine bei der schulwegsicherung und beim filmbeirat. zur schulung der elternvereinsfunktionaere werden laufend seminare abgehalten. derzeit sind bereits mehr als 95 prozent der elternvereine mitglieder des landesverbandes.

froehlich-sandner verwies auf die gute zusammenarbeit mit den wiener eltern und sprach die hoffnung auf eine weitere fortsetzung dieser zusammenarbeit aus. (ba)

1115

L o k a l :

=====

zu fuss quer durch europa  
rumaenisches Ehepaar auf grosser wanderung in wien eingetroffen

12 wien, 11.10. (rk) 2.662 kilometer hat das rumaenische Ehepaar k e l l e r seit 19. mai zurueckgelegt - und alles zu fuss. bis die beiden wanderer wieder in ihrer heimat angelangt sind, werden es rund 3.600 kilometer sein.

der apotheker dr. stefan keller, 68, und seine gattin hedwig wanderten aus ihrer heimatstadt temesvar durch ungar, die tschechoslowakei und deutschland bis aachen, von dort weiter nach bruessel und nach strassburg. nun folgen sie der route des einstigen schwabenzuges. bei ulm erreichten sie die donau, die sie seither entlang wanderten.

es ist schon ihre fuenfte grosse wanderung. die erste fuehrte kreuz und quer durch bulgarien, die zweite durch spanien, die dritte entlang der 2.900 km langen rumaenischen staatsgrenze, die vierte durch siebenbuergen und den banat. "am schwierigsten war der marsch entlang der rumaenischen grenze, weil wir ihn im winter durchfuehrten", berichtete dr. keller.

die beiden wanderer sind taeglich fuenf bis sieben stunden unterwegs und legen dabei etwa 25 kilometer zurueck. sie tragen alles, was sie brauchen, in rucksaecken mit, einschliesslich des kleinen zeltes, in dem sie naechtigen. mit je drei paar schuhen sind sie am 19. mai losmarschirt. der erwerb von zwei weiteren paaren wird langsam faellig.

im wiener rathaus erhielt das Ehepaar keller einige wiener souvenirs und die offizielle eintragung in ihr dickes erinnerungsbuch, das von allen stationen ihrer grossen wanderung berichtet.

(sti)